

Le vendredi 15 avril &  
Le samedi 16 avril 2016  
à 19h30  
18\$ / 12\$Friday, April 15 &  
Saturday, April 16, 2016  
7:30 p.m.  
\$18 / \$12

# ***L'Orchestre symphonique de McGill /*** **McGill Symphony Orchestra**

**Alexis Hauser**, directeur artistique / artistic director

avec / with

**Zhenni Li**, piano*Gagnante du concours de concerto de McGill 2015 /*  
Winner of the 2015 McGill Concerto Competition

Transitus\*

Wolfgang Rihm  
(né en / b. 1952)Concerto pour piano n°3 en ré mineur, opus 30 /  
Concerto for Piano and Orchestra No. 3 in D minor, Op. 30  
I. Allegro ma non tanto  
II. Intermezzo: Adagio  
III. Finale: Alla breveSergei Rachmaninoff  
(1873-1943)**Zhenni Li**, piano*Gagnante du concours de concerto de McGill de 2015 /*  
Winner of the 2015 McGill Concerto Competition**entracte**Symphonie n°7 en ré mineur, opus 70 /  
Symphony No. 7 in D minor, Op. 70  
I. Allegro maestoso  
II. Poco adagio  
III. Scherzo: Vivace  
IV. Finale: AllegroAntonín Dvořák  
(1841-1904)\*Troisième prestation mondiale, première prestation hors de l'Europe /  
Third worldwide performance, first performance outside of EuropeCe concert fait partie des épreuves imposées aux étudiants pour l'obtention de leur diplôme respectif.  
This concert is presented in partial fulfilment of the requirements for the degree or diploma programme of the students listed.

## L'Orchestre symphonique de McGill / McGill Symphony Orchestra

Alexis Hauser, directeur artistique / artistic director

**flûtes / flute**Rachael Cohen  
Shane Culnan  
Kathryn Kelley  
Jaena Kim  
Lucy Song**hautbois / oboe**Carly Gordon  
Michael Johnson  
Leonardo Ziporyn**clarinettes / clarinet**Seok Hee Jang  
Lorenzo Kleine  
Rachel Norris  
Nicholas Walshe**bassons / bassoon**Daniel Clark  
Samuel Rouleau  
Antoine St-Onge  
Kristy Tucker**cors / horn**Peter Clark  
Danae Eggen  
Ryan Garbett  
Martin Mangrum  
Rachel Nierenberg  
Theresa Rice**trompettes / trumpet**Ben Hare  
Francis Laporte  
Hyojoon Park**trombones**Thomas Burton  
Olivier Lizotte  
Chris Paul  
Trevor Tsui**tuba**Benjamin Joncas  
Nicolas Proteau**percussion**Joey Fox  
Alex Haupt  
Bryn Lutek**violons / violin**Gabrielle Bouchard  
Renee Brechtel  
Ladusa Chang-Ou  
Noemie Chemali  
Veronika Cherniak,  
*violon solo / concertmaster*  
Ewald Cheung  
Sienna Minkyoungho  
Edward Dai  
Edgar Donati  
Naomi Dumas  
Christina Duncan  
Katelyn Emery  
James Enns  
Maïthéna Girault  
McKenna Glorioso  
Anna Humphrey  
Alexia Hlynialuk  
Rebecca Jacobson  
Bobai Jang  
Rebecca Jung  
Kenneth Kwan  
Jiwon Kwon  
Seth Lesondak  
Claire Motyer  
Kaine Newton  
Tomo Newton  
Élise Paradis  
Kalli Slater  
Will Thain  
Teresa Wang**altos / viola**Beatrice Ferreira  
Catherine Gray  
Lauren Irschick  
Sydney Link  
Jackson McKay  
Alice Norris  
Caitlin Smith  
Grace Takeda  
Lauren Tyros  
Heather Weinreb  
Kevin Woo  
Ellis Yuen-Rapati**violoncelles / cello**Carmen Bruno  
Jane Chan  
Hannah Craig  
Emma Grant-Zypchen  
Sahara von Hattenberger  
Grace Kim  
Reuben Labovitz  
Bryce Penny  
Fiona Robson  
Aiden Russell  
Eliana Zimmerman**contrabasses / bass**Ian Christian  
Jeanne Corpataux-Blache  
Jemma Jones  
Graham Kolle  
Mei Lackey  
Brandyn Lewis  
Dylan Reckner  
Freddy Speer**harpe / harp**

Asli Yumustutan

**Répétiteurs des sections / Sectional Coaches :** Alain Desgagné, Trevor Dix, Guy Fouquet, Jean Gaudreault, Amy Hillis, Frédéric Lambert, Jacqueline Leclair, Marcelle Mallette, Shawn Mativetsky, Alex Read & Brian Robinson**Gérant de l'ensemble, musicothécaire / Ensemble Manager and Librarian :** Thomas Burton**Assistant(e)s / Assistant Managers :** Sienna Minkyoungho & Joon Park**Bibliothécaire, matériel d'orchestre / Performance Librarian, Gertrude Whitley Performance Library :** Julie Lefebvre**Directrice des ressources d'ensembles / Ensemble Resource Manager :** Rebecca Woodmass**Assistante aux ressources d'ensembles / Ensemble Resource Assistant :** Christa Marie Emerson